

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, MAY 6, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 29th day of April, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Lokadadeniyahena, Batayayehena, Pelwadi-tennahena, Jambughashena, Delgahahena, Liyadihena, Ratambalohena, Paragahahena, Hunnannawelahena, and Diwiyagallena-hena (exclusive of Bandimulla, Mahakumbura, Hunnakumbura, and Berawamulla), situate in the village of Beralapanatara in the Morowak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 200 acres, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Delgahawatta belonging to Nagodage Luse and others, Haminege-lyiyadda belonging to Nagodage Luse and others, Nagoda-nura belonging to Crown, Henagehudeniya belonging to Nagodage Anaga and others, Uda-arambehena belonging to Crown, Uda-arambewatta belonging to Arambege Babe and others, Kongaha-deniya belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Talagahagowatta belonging to Kattadige Kiri Appu and others; on the east by Migahaliyaddekumbura belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Kattadige Arambewatta belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Udadeniya belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Paluwatta belonging to Kattadige Siman and others, Migahakumbura belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Egodaowitawatta belonging to Kattadige Andris and others, the Hankohu-ela; on the south by the Hankohu-ela; on the west by Diwiyagallendahena claimed by Pitawitaga Jayatu and others, Potewegedarawatta belonging to Nagodage Adrian and others, Gedarakunkura belonging to Nagodage Anaga and others, Potewa belonging to Crown, Potdeniyagedarawatta belonging to Nagodage Adrian and others, Horagaha-deniyawatta belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Horagahadeniyawatta belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Marawehena belonging to Crown, and Delgahawatta belonging to Nagodage Luse and others—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 29th day of July, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

දකුණු පළාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොරවත්තකෝරලේ බෙරලපනාතර යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමුතාපු සිහි ගමේ පෙනෙන බත්දිවුල්ල, මහකුඹුර, සුන්නාකුඹුර, බෙරවාමුල්ලද අත්හැර අක්කර 200ක් පමණ බිම්මාසිස ඇති එකට සාබද ලෝකාබදෙහිගේගේනටද, බටහිරගේගේනටද, පැල්වාසිකුත්තේගේනටද, පඳුගස්ගේනටද, දෙල්ගහගේනටද, ලියද්දේනටද, රතමලේගේනටද, පරගහගේනටද, සුන්නන්තේවෙලේගේනටද, දිවියගල්ලෙහිගේනටද මාසිම්, උතුරෙන් නාගොඩගේ එරළේට සහ නවත් අසට අයිති දෙල්ගහවත්තද, නාගොඩගේ එරළේට සහ නවත් අසට අයිති හාමිගේලිය ද්දද, රජසන්නක නාගොඩ අතුරුද, නාගොඩගේ අනගාට සහ නවත් අසට අයිති හෙනගාහුදෙහිගේ, රජසන්නක උඩඅර ගඟගේනද, අරගඟගේබඩට සහ නවත් අසට අයිති උඩඅරගඟවත්තද, කව්වාසිගේ කිරිඅප්පුට සහ නවත් අසට අයිති කෝන් ගහදෙහිගේ, කව්වාසිගේ කිරිඅප්පුට සහ නවත් අසට අයිති නලගහගේවත්තද; නැගෙනහිරෙන් කව්වාසිගේ කිරිඅප්පුට සහ නවත් අසට අයිති මීගහලියද්දේකුඹුරද, කව්වාසිගේ කිරිඅප්පුට සහ නවත් අසට අයිති කව්වාසිගේ අරගඟවත්තද, කව්වාසිගේ කිරිඅප්පුට සහ නවත් අසට අයිති උඩදෙහිගේ, කව්වාසිගේ සිමනට සහ නවත් අසට අයිති පාළුවත්තද, කව්වාසිගේ කිරිඅප්පුට සහ නවත් අසට අයිති මීගහකුඹුරද, කව්වාසිගේ අත්දිරිට සහ නවත් අසට අයිති එගොඩ මුඵටවත්තද, හත් කොහු ඇලද; දකුණෙන් හත්කොහු ඇලද; බස්නාහිරෙන් පිටවුරේ පස්ගා සහ නවත් අසට අයිති අයිතිවාසිකම් කිසින දිවිය ගල්ලදෙහිගේ, නාගොඩගේ අදිරිගේට සහ නවත් අසට අයිති පෝට්, මේගෙදරවත්තද, නාගොඩගේ අනගාට සහ නවත් අසට අයිති ගෙදරකුඹුරද, රජසන්නක පෝට්, වද, නාගොඩගේ අදිරිගේට සහ නවත් අසට අයිති පොත්දෙහිගේ ගෙදර වත්තද, කව්වාසිගේ කිරිඅප්පුට සහ නවත් අසට අයිති හොරගහ දෙහිගේ, කව්වාසිගේ කිරිඅප්පුට සහ නවත් අසට අයිති හොරගහ දෙහිගේ වත්තද, රජසන්නක මාරුමේගේ, නාගොඩගේ එරළේට සහ නවත් අසට අයිති දෙල්ගහ වත්තද, යන මෙසී සතර මාසිම් හල තිබෙන ඉහතකී ඒකාබද්ද ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් කීයා සිටින යම් නැතැත්තෙක් ඇතුළුවාම මෙවන් පටන් හෙවත් වම් 1898 ක්වු අප්‍රේල් මස 29 වෙනි දින පටන් හතරාසයක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටිනට නොගෙදුනොත් වම් 1897ගේ නොමමර 1ගේ ආඥ පනතේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුද්‍රාදැනී ධානාන්තරය දරණ පෝත් පැන්රි එවිස් යන මට වම් 1897ගේ නොමමර 1ගේ ආඥ පනතෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්වීම් පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898වේ ජූලි මස 29 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්නක ඉඩම් හැරීමට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාස කරණ බව මෙසින් දැනුවම්.

වම් 1897ගේ නොමමර එකේ ආඥ පනතේ ප්‍රකාරයට ධානාන්තරය ලත් මුද්‍රාදැනියා වම්හ. ජේ. පී. එවිස්,

இந்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு சித்திரமாதம் 29 ன் திகதி தொடக்கம் மூன்றுமாதங்களுள் தென் மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்டுடையது மொறவக் கோறனையில் பெறளபுதற யென்னும் கிராமத்திலுள்ள னோகடதெனியேகேன, படயாயகேன, பெல்வாடதென்கேன, சம்புகஸ்கேன, தெல்கககேன, னியதிசேன, நதற்பலேகேன, பறகககேன, குன்னன்ளேவேலேகேன, திவியாகல்லேனேகேன; பண்டமூள்ள, மகரூம்புர, குன்னூரும்பரவும் பெரவாமூள்ளவும் தவிர பொதுவாய் சொல்

லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோட்டைத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதம் 200 ஏக்கர் மட்டி  
உள்ளது :—

எல்லை, வடக்குக்கு-னுகொடகே லுளேவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது தெள்ககவத்த, னுகொடகே லுளே  
வும் சிலபேர்களுக்குமுடையது காமீநேகேனியத்த, அரசாட்சிக்குள்ள னுகொடகே அனகா  
வும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கெனகெவுதெனிய, அரசாட்சிக்குள்ள உடஅறம்பேகேன, அறம்பேகே பபே  
வும் சிலபேர்களுக்குமுடையது உடஅறம்பேவத்த, கட்டாடிகே கிரிஅப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கோன்கக  
தெனிய, மேற்சொல்லியவர்களுடையது தளகககேவத்த; கிழக்குக்கு-மேற்சொல்லியவர்களுடையது மீககனியத்  
தேகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடையது கட்டாடிகே அறம்பேவத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடையது உடதெனி  
ய, கட்டாடிகே விமனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பாளுவத்த, கட்டாடிகே கிரிஅப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது  
மீகககும்புர, கட்டாடிகே அநதிரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது எகொடலுவிடவத்த, கன்கோகூள; தெற்  
க்குக்கு-கன்கொகூள; மேற்குக்கு-பிடவிடகே சயதும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் திவியாகன்கன்கே  
ன, நாகொடகே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது போடேவேகெதரவத்த, னுகொடகே அனகாவும் சிலபேர்  
ளுக்குமுடையது கெதற்கும்புர, அரசாட்சிக்குள்ள போடேவே, னுகொடகே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது  
பொத்தெனியே கெதரவத்த, கட்டாடிகே கிரிஅப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொரககதெனிய, மேற்சொ  
ல்லியவர்களுடையது கொரககதெனியேவத்த, அரசாட்சிக்குள்ள மாருவேகேன, னுகொடகே னுளேவும் சிலபே  
ர்களுக்குமுடையது தெள்ககவத்த. இந்த எல்லைகளுக்குளடங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துபாராட்டுகிறவர்கள் யா  
ராயிலும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணி  
சளுக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி  
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் னுல்-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டந்  
தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு  
ஆடிமாசம் 29 ந் திகதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்த மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆண  
மென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பீ. லுவிஸ்,  
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

